

# L'ESPRESSO

Giornale quotidiano della Democrazia

«Virtus novis»

## INSTRIZIONI

In terza pagina, sotto la firma del gerente, comunicati, necrologio, dichiarazioni e ringraziamenti, ogni linea 10 cent. In quarta pagina, 10 cent. Per più inserzioni prezzi da convenire.

Direzione ed Amministrazione: Via Prefettura, N. 6.

## INTemperanze

La disonestà è nel campo di Agamemnon, sarebbe il caso di esclamare, vedendo come i socialisti delle due tendenze si vanno sempre più dilaniando; se noi si volesse riconoscere tutta l'idealità e la bontà pratica di molta parte dei socialisti, si direbbe che la gloria dei mali che travagliano e lacerano il nostro partito.

Ma noi siamo troppo imparziali e troppo desiderosi del bene di questa nostra umanità per criticare e ostacolare a priori, non opera, da qualunque parte essa venga, il tentativo di unione tendente a rialzare le sorti e la coscienza delle classi diseredate.

Purtroppo, il quale sta appunto in ciò che quest'opera, causa dei più gravi intemperanze in seno al partito stesso, è menomata e resa poco meno che vana.

Noi continuiamo ad assistere ad alcuni fatti che certo non parlano eccessivamente in favore del partito socialista e che fanno pensare come il socialismo debba essere sviluppato un canoro di solitario.

C'è, per esempio, l'Avanti di Roma che si sfiora ferocemente contro i socialisti riformisti milanesi, perché questi, a capo di una importantissima istituzione, «L'Umanitaria» sorta con l'eredita di Lancia, hanno tollerato le asprezze di un partito che, quando volle visitare i quartieri popolari che stanno sorgendo a Milano sotto gli auspici di essa istituzione.

E c'è, per esempio, l'Unione socialista romana che ha voluto esasperare dal suo grampo l'on. Bisolati, perché egli si era dichiarato solidale con gli altri socialisti epulsi per il contegno loro un po' conciliante, tenuto nelle recenti elezioni amministrative di Roma.

Ne questi sono i soli fatti, ma tutti dimostrano come oramai tra socialisti e socialisti sia sorto un vero abisso; ma due orli opposti, in fiera attitudine di battaglia, li vediamo riacchiarsi non più soltanto sistemi ma nomi addirittura, portandosi in questo dell'una parte l'Avanti di Roma, dall'altra il Tempo di Milano.

Non sarebbe nostro compito il ricordare dove sta la ragione e dove il torto; il torto sarà forse in tutti due i campi, dove ha da essersi infiltrata perniciosa l'ambizione.

Tuttavia, in tal caso noi, rifugge dai preconcetti e dalle prevenzioni, generali tiranniche intolleranza, non può non produrre vizio disgustoso l'assisterci a certi ostracismi e a certe condanne, le quali oltre a tutto, siamo che abbiamo lo scopo recando di allontanare dal partito, diremo così, gli intellettuali, quelli cioè che per abito di meditazione proveniente dalla cultura, potrebbero fungere da moderatori e guidare i piani di coloro che solo nelle cieche lusinghe e nelle aspre violenze ripongono la loro forza.

Abbiamo accennato a Bisolati; ma chi più bistrattato dai compagni di una volta che Filippo Turati, il quale pare a forza la mente più geniale e nello stesso tempo più soda del socialismo? Fortunatamente egli è troppo convinto del suo apostolato per poter scoraggiarsi e ritirarsi dall'azione; ma gli è certo che il modo tenuto verso di lui per fatto a posta per stancarlo.

Tutto questo, in ogni modo, non fa progredire l'idea, anzi aliena dai suoi benditori sempre più le simpatie di spiriti che illuminati e sereni, non avrebbero tanto partigiani da non accogliere il bene che anche da questa parte, se desse altre garanzie di serietà, venisse all'avanzamento graduale del genere umano cui essi agognano e cooperano.

## Le idee di Tolstoj

Un redattore del Petersburgski Sostok, che ha visitato recentemente Leone Tolstoj, ha conosciuto fra l'altro dell'illustre pensatore russo queste idee: «Io non posso essere partigiano della nuova istituzione... Tolstoj ha dichiarato — semplicemente perché sono in generale un avversario dell'idea dello Stato. Per questo stesso motivo non posso fare proposte di sorta per introdurre miglioramenti alle leggi che costituiscono lo Stato, perché a mio avviso la stessa forma più perfetta di parlamentarismo è sempre dannosa. Una buona Duma è una cattiva Duma, sono parimenti dannose. Per tutte possono essere soltanto le qualità morali dei singoli individui. I singoli uomini, moralmente perfetti fanno, presi insieme, una società moralmente perfetta. Io detesto ogni forma politica, come ogni specie di lotta politica».

## DALLA CAPITALE

### Il Consiglio dei Ministri

Roma 5. — Oggi si è adunato il Consiglio dei Ministri. Esso si è occupato dei nuovi provvedimenti per la Calabria e della situazione del porto di Genova. Il Consiglio ha deciso inoltre l'acquisto di 20 vetture ambulanti per il servizio postale, e si è occupato dell'ordine dei lavori parlamentari.

I lavori alla riapertura della Camera  
Roma 5. — Secondo la Patria, la riapertura della Camera sarebbe fissata fra il 15 e il 20 novembre.

L'ordine dei lavori parlamentari è il seguente:

- a) Riforma delle scuole medie.
- b) Disegno di legge, sullo stato giuridico degli insegnanti.
- c) Provvidimenti per la Calabria.
- d) Discussione sulla politica interna.
- e) Discussione sulla politica estera.
- f) Riforma della IV sezione del Consiglio di Stato.

### Il nuovo codice di procedura penale

Roma 5. — La relazione sul terzo libro del progetto del nuovo codice di procedura penale, è quasi ultimata, sarà presentata all'on. guardasigilli quasi certamente al suo ritorno dalla Calabria.

L'on. Bisolati, che si riserva la definitiva revisione del progetto e della relazione, molto probabilmente presenterà nel prossimo novembre il progetto alla Camera.

Auguriamo che, ciò avvenga, e speriamo che il nuovo codice chiuderà per sempre l'era scandalosa del processo prolungato per mesi ed anni.

### LA CHIAMATA ALLE ARMI

Roma 5. — L'«Esercito» annuncia che la chiamata della classe 1885 per tutte le armi e corpi, per quanto si assicura, sarà fatta a cominciare dal 6 novembre. Il congedamento della classe anziana per la cavalleria e per gli uomini della ferma di un anno per la classe 1884 avrà luogo il 31 ottobre.

### CANTIERI ITALIANI FAVORITI

Roma 5. — La Tribuna dice che fra il governo brasiliano ed alcuni cantieri italiani di Liguria sono state condotte a buon porto trattative per la costruzione di vari idroscandali corazzati che verrebbero subito messi in lavoro. L'importo dei lavori ascenderebbe a parecchie decine di milioni.

### La propaganda antimilitarista

Torino 5. — Dopo l'arresto di cinque socialisti, avvenuto ieri e originato da gravi accuse di propaganda contro l'esercito, l'Autorità prosegue le indagini riguardanti quest'azione sovversiva.

Correndo la voce che si voglia organizzare una dimostrazione di protesta per gli arresti, l'Autorità chiama un rinforzo di 200 carabinieri e 200 guardie che arriveranno oggi.

Quest'oggi le truppe sono consegnate. Finora è irrisolvibile lo studente Nandi che nelle operazioni della questura era riuscito a scappare.

Stasera a Porta Nuova e in piazza Solferino vi furono tentativi di dimostrazioni di protesta per la pronta repressione della propaganda sovversiva nell'esercito.

I dimostranti, circa duecento, furono sbaragliati dagli agenti che operarono una ventina di arresti.

### Nai comuni danneggiati dal terremoto

Una riunione di sindaci

Cosenza 5. — I sindaci dei comuni danneggiati dal circondario, riuniti in assemblea, hanno deliberato che i soci si convergano nelle mani d'un unico ente che si provveda immediatamente alla ristituzione delle case danneggiate limitando la costruzione delle baracche.

L'assemblea ha deliberato pure d'invitare deputati e senatori della provincia ad avvisare ai mezzi legislativi efficaci alla riduzione economica della regione.

### La vendita all'Esposizione di Venezia

La presidenza dell'Esposizione internazionale d'Arte di Venezia comunica che a tutto il 30 settembre furono vendute opere per il valore di lire 430.943,78.

Questa cifra, mentre supera già di gran lunga quelle calcolate gli anni scorsi alla chiusura delle singole mostre, rappresenta la somma più alta raggiunta finora dalle vendite in qualsiasi mostra artistica, anche straniera. E non è improbabile che della chiusura dell'Esposizione la cifra salga al mezzo milione.

## Interessi e cronache provinciali

### Giunta Provinciale Amministrativa

(Seduta del 4 ottobre 1905)

#### Deliberazioni approvate

Fagnana. — Tariffa daziaria. Nuovo dazio sulle gasose e diminuzione del dazio sui vini.

Treppo Grande. — Regolamento della tassa sui cani.

Tramonti di Sopra. — Concessione ad enfiteusi di suolo comunale.

Pontebba. — Alienazione di piante Civildale. — Acquedotto comunale. Concessione d'acqua al Seminario.

Tricesimo. — Classificazione fra le comunali della strada vicinale laonia Del Fabbro, Caralutti, la Adorgnano Barola. — Aumento di stipendio al medico condotto.

Pinzano. — Dazio consumo. Imposizione del dazio sulla birra e diminuzione del dazio addizionale sui vini.

Sedegliano. — Concessione di area comunale a Pietro Concina.

Cavazzo Carnico. — Assegnazione combustibile ai frazionisti di Mena.

Faedis. — Concorso per la cattedra ambulante di agricoltura.

Tramonti di Sotto. — Concessione di piante a Leonardo Hldol.

Mereto di Tubia. — Transazione con debitori verso l'ex forza rurale.

Resuttia. — Cassa di previdenza impiegati comunali. Pianta organica del personale.

Ippia. — Detrazione dall'elenco generale del costo del 1904-05 alla Cassa pensioi impiegati comunali della quota del segretario.

S. Martino al Tagliamento. — Opere di detrazione per contribuiti 1904-05. Approvata la detrazione.

S. Maria la lunga. — Idem come sopra. Idem come sopra.

Tramonti di Sopra. — Idem. Idem.

Povoletto. — Prestito con la Cassa di Risparmio di Udine per la costruzione dell'acquedotto.

#### Espresso parola favorevole

Reana. — Acquisto di fondi per l'ampliamento del Cimitero di Verguacco.

Cassacco. — Acquisto di fondi per l'ampliamento stradale.

#### Ricorsi respinti

Udine. — Tassa sui cani. Ricorso di Giuseppe Tonello.

Idem. — Tassa esercizio. Ricorso di Leonardo Rizzani.

Chions. — Tassa sul valore locativo. Ricorso di Bortolo Foschettari.

Claut. — Tassa famiglia. Ricorso di Giovanna Rabbra.

#### Decisioni varie

Provincia di Udine. — Provvisoria di locali ed effetti di casermaggio per impianto di nuove stazioni di R. R. Carabinieri. Mancato provvedimento del Consiglio provinciale nella seduta del 25 settembre 1905. Viene diffidato l'Amministrazione provinciale a provvedere alle Caserme dei carabinieri nelle nuove località indicate nella relazione entro 20 giorni dalla comunicazione della decisione, salvo in mancanza di provvedimento, a provvedere d'ufficio.

Faetan Schiavonesco. — Vendita di fondi comunali. Dichiarazione di non aver provvedimenti da prendere.

Udine. — Rimborso di spese per la magistratura nel 1903. Diffida i Comuni debitori a pagare entro 15 giorni salvo provvedimenti d'ufficio.

#### Latisana, 5. — Gli elettori di Latisana

La frazione di Latisana nella passata elezione amministrativa non poté conseguire lo scopo e cioè di insediare almeno un consigliere comunale dei suoi dodici candidati presentati nella lotta.

Per tal fatto una circolare firmata da tutti quei frazionisti verrà presentata al Comune chiedendo nientemeno che l'autonomia, o meglio, la separazione di casa.

#### Buio, 5. (Min) — Fra Calabria

Come vi annunciammo precedentemente, ieri si radunò il comitato «pro Calabria» che nominò a presidente il sig. Micheloni dott. Antonio e che conobbe il programma dei festeggiamenti che si daranno a scopo di mandare soccorsi ai danneggiati per terremoto e per ravvivare il mercato settimanale. Essendo all'esteso e variato programma.

Domenica 15 corr. grande passeggiata di beneficenza con musica e carri. Sabato 21 corr. concerto dato gentilmente dal circolo mandolinistico di S. Stefano. Domenica 22, sveglia con banda e sparo di mortaretti, fiera di beneficenza, giochi eccentri, convegno ciclistico, corse glieistiche, scelto programma che darà la banda di Gemona, fiocchi artificiali, luminarie e sfarzoso ballo popolare. Lunedì 23 corr. (ricorrenza del mercato settimanale) corse pedestri nei sacchi, lancio di globi arostanti, concerti musicali.

### IL FLIRT

«Tutte le città balneari sembrano immensi saloni all'aria aperta in cui voi frische e allegre parlate e cantate. E una festa continua e, come in tutte le feste, uomini e donne si incontrano, si cercano, amano di trovarsi insieme, e quel che si è convenuto chiamare flirt è la grande preoccupazione di questa dolce stagione. Flirt al bagno, flirt nei hall degli hotel, flirt nelle passeggiate in barca, flirt al tennis, flirt dovunque. E tutti incoraggiano questo esercizio. Le madri, un po' commesse, dicono delle loro figlie: Come è graziosa questa cara ragazza; flirta innocentemente col cugino! E i mariti, pieni di iducia, dichiarano a loro volte: Mia moglie è al bagno e flirta con due o tre brillanti ufficiali. Le mogli dal conto loro dicono: Vedete quella bella signora laggiù? E il flirt di mio marito; ma io sono tranquilla perché non si tratterà mai di altro che di un flirt.

Initial modo, sembra che il flirt sia la cosa più semplice, più calma, più ingenua, più assennata del mondo, qualche cosa come il giuoco innocente dell'amore!»

Così incomincia un articolo sul Flirt il *Matin* di Parigi, che indi prosegue: «Posso dire che non è questo il mio avviso? E, poiché in questo momento tutti parlano di flirt, mi permetto di parlarne a mia volta.

Anzitutto quale è l'origine di questa parola e che cosa significa essa oggi? E' una parola inglese che, come molte altre, viene da una parola francese. Questa parola era «flureter» o «conter fleurette», molto usata dalle donne graziose antenate del settecento. Ed aveva un non so che di gentile e di prezioso che «rispondeva» bene all'epoca galante delle parrucche, delle piate e dei «jabots» di merletto. Significava andare di flore in flore, come le farfalle.

Ciò che fu il «fluretage» al tempo dei nostri padri e delle nostre madri, è oggi un ricordo. Aveva, almeno in principio, di essere grazioso e soprattutto lontano dall'ipotesi. Si sapeva benissimo che le farfalle domandano ai fiori, e i fiori, pare, l'accordavano senza troppa malagrazia. O tempi di così amabile galanteria che, purtroppo, la più formidabile delle tempeste: quella spazzata via il «fluretage», difatti fu violentemente colta rivoluzione; poi vennero le guerre eroiche dell'impero, poi la letteratura passionale del romanticismo e nessuno pensava più alle grazie manierate del «fluretage».

Le «tempeste» del cuore scatenate da Musset e da George Sand non lasciarono più posto per loro. Poi, a poco a poco, dopo che quelle tempeste si calmarono, il «fluretage» ricomparve, ma con un nome nuovo ed un aspetto diverso. La parola divenne inglese: da «flureter» si passò a «flirt». Casa curiosa: i francesi e le francesi non ricomparvero la parola tanto amata dai loro antenati, e cominciarono a vantare le delizie del flirt.

E come riconoscere i colpevoli di così graziosi «fluretages» d'una volta, nel nuovo giuoco che veniva d'Oltre Manica con tutta la avidità e tutta l'ipotesi britannica?

Il flirt, difatti, è una cosa essenzialmente avida e ipocrita, ed in ciò sta tutta la sua bruttezza. E' un piacere malizioso che consiste nel voler provare tutti i veleni ascosi della passione, senza correre i rischi o esporre a dolori crudeli.

Il flirt è una specie di compromesso furbo e astuto, grazie al quale l'uomo e, soprattutto, la donna si procurano la voluttà segreta di sfiorare il peccato o anche il vizio, respirandone il profumo velenoso, e credono di restare virtuosi perché si fermano al momento di cadere.

Ed è una bella e piacevole virtù, invero, quella che dà tutti i frammenti dell'amore senza avere la sponda dell'andata e la grandezza dell'avventura? Essere circondata, carezzata, con dolci parole, desiderata, ecco lo scopo della «flirtazione». Bassa non ha altra soddisfazione che quella di trovarsi in un cerchio di uomini, così come un «viveur» non si trova bene che in mezzo a un gruppo di donne piuttosto facili. Ella ha i baci, i gusti e spesso le abitudini di questa ultima; non le resta più che un passo da fare per meritare il nome.

Diciamolo dunque ad alta voce: il flirt non è bello e non è raro, è un vizio morale, peggiore, forse, dei vizii fisici. Avvilisce le donne molto più che la passione colpevole, poiché sovente nella passione è qualche cosa di fatale, di turbinoso, di tragico, che se non la giustifica, la scuote e l'abbellisce.

«Tutte le città balneari sembrano immensi saloni all'aria aperta in cui voi frische e allegre parlate e cantate. E una festa continua e, come in tutte le feste, uomini e donne si incontrano, si cercano, amano di trovarsi insieme, e quel che si è convenuto chiamare flirt è la grande preoccupazione di questa dolce stagione. Flirt al bagno, flirt nei hall degli hotel, flirt nelle passeggiate in barca, flirt al tennis, flirt dovunque. E tutti incoraggiano questo esercizio. Le madri, un po' commesse, dicono delle loro figlie: Come è graziosa questa cara ragazza; flirta innocentemente col cugino! E i mariti, pieni di iducia, dichiarano a loro volte: Mia moglie è al bagno e flirta con due o tre brillanti ufficiali. Le mogli dal conto loro dicono: Vedete quella bella signora laggiù? E il flirt di mio marito; ma io sono tranquilla perché non si tratterà mai di altro che di un flirt.

Initial modo, sembra che il flirt sia la cosa più semplice, più calma, più ingenua, più assennata del mondo, qualche cosa come il giuoco innocente dell'amore!»

Così incomincia un articolo sul Flirt il *Matin* di Parigi, che indi prosegue: «Posso dire che non è questo il mio avviso? E, poiché in questo momento tutti parlano di flirt, mi permetto di parlarne a mia volta.

Anzitutto quale è l'origine di questa parola e che cosa significa essa oggi? E' una parola inglese che, come molte altre, viene da una parola francese. Questa parola era «flureter» o «conter fleurette», molto usata dalle donne graziose antenate del settecento. Ed aveva un non so che di gentile e di prezioso che «rispondeva» bene all'epoca galante delle parrucche, delle piate e dei «jabots» di merletto. Significava andare di flore in flore, come le farfalle.

Ciò che fu il «fluretage» al tempo dei nostri padri e delle nostre madri, è oggi un ricordo. Aveva, almeno in principio, di essere grazioso e soprattutto lontano dall'ipotesi. Si sapeva benissimo che le farfalle domandano ai fiori, e i fiori, pare, l'accordavano senza troppa malagrazia. O tempi di così amabile galanteria che, purtroppo, la più formidabile delle tempeste: quella spazzata via il «fluretage», difatti fu violentemente colta rivoluzione; poi vennero le guerre eroiche dell'impero, poi la letteratura passionale del romanticismo e nessuno pensava più alle grazie manierate del «fluretage».

Le «tempeste» del cuore scatenate da Musset e da George Sand non lasciarono più posto per loro. Poi, a poco a poco, dopo che quelle tempeste si calmarono, il «fluretage» ricomparve, ma con un nome nuovo ed un aspetto diverso. La parola divenne inglese: da «flureter» si passò a «flirt». Casa curiosa: i francesi e le francesi non ricomparvero la parola tanto amata dai loro antenati, e cominciarono a vantare le delizie del flirt.

E come riconoscere i colpevoli di così graziosi «fluretages» d'una volta, nel nuovo giuoco che veniva d'Oltre Manica con tutta la avidità e tutta l'ipotesi britannica?

Il flirt, difatti, è una cosa essenzialmente avida e ipocrita, ed in ciò sta tutta la sua bruttezza. E' un piacere malizioso che consiste nel voler provare tutti i veleni ascosi della passione, senza correre i rischi o esporre a dolori crudeli.

Il flirt è una specie di compromesso furbo e astuto, grazie al quale l'uomo e, soprattutto, la donna si procurano la voluttà segreta di sfiorare il peccato o anche il vizio, respirandone il profumo velenoso, e credono di restare virtuosi perché si fermano al momento di cadere.

Ed è una bella e piacevole virtù, invero, quella che dà tutti i frammenti dell'amore senza avere la sponda dell'andata e la grandezza dell'avventura? Essere circondata, carezzata, con dolci parole, desiderata, ecco lo scopo della «flirtazione». Bassa non ha altra soddisfazione che quella di trovarsi in un cerchio di uomini, così come un «viveur» non si trova bene che in mezzo a un gruppo di donne piuttosto facili. Ella ha i baci, i gusti e spesso le abitudini di questa ultima; non le resta più che un passo da fare per meritare il nome.

Diciamolo dunque ad alta voce: il flirt non è bello e non è raro, è un vizio morale, peggiore, forse, dei vizii fisici. Avvilisce le donne molto più che la passione colpevole, poiché sovente nella passione è qualche cosa di fatale, di turbinoso, di tragico, che se non la giustifica, la scuote e l'abbellisce.

### Caleidoscopio

L'onomatopico. — Oggi 6 ottobre, 8. Bruno, abate.

### Effemeride storica.

#### Tormento

6 ottobre 1841. — Noteyois scossa di terremoto a Tolmezzo. Ne parlano il Tarantini, Pirona, Tomasi, la Guida della Carnia, ecc.

Nel corso del giorno 6 ottobre ebbero ben 18 scosse di terremoto. Si ripeterono nei giorni seguenti raggiungendo dal 6 ottobre al 10 novembre circa 200 scosse.

Procurare un nuovo amico al proprio giornale, sia cortese cura e desiderata soddisfazione per ciascuna amico del Friuli.

Vedi altre corrispondenze in 3.ª pag.







## Morto di fame

Ieri sera, a tarda ora, si giunse notizia di un tristissimo fatto accaduto non molto lontano da Udine: si diceva che era stato trovato un uomo morto di fame.

Tosto abbiamo preso le informazioni più minute e il doloroso fatto risultò purtroppo vero.

Eccoci i particolari. Domenico, scorta fu visto aggirarsi per la via di Pasian. Schiavonesco un uomo dell'apparente età di quarant'anni che chiedeva l'elemosina protestando di essere pieno di fame.

Ma purtroppo, come spesso accade, nessuno si curò del disgraziato il quale si rivolse invece anche al Sindaco ed ai Carabinieri di quella stazione.

Nel pomeriggio il povero uomo fu visto avviarsi fuori del paese, poi nessuno seppe più nulla di lui.

L'altro ieri un ragazzo del paese, certo Faleschini andò a pascolare con un'armenta sulla strada provinciale che conduce a Cadroipo e ad un certo punto avvertì un odore fortissimo e nauseante.

Si avviò ad un piccolo rigugliolo con poca acqua di fianco alla strada e con rapidità scorse il cadavere di un uomo già in stato di putrefazione avanzata.

Spaventato corse ad Orgnauo narrando a molti del paese l'orribile scoperta. I carabinieri si recarono tosto sul luogo intimando al medico condotto che constatasse trattarsi di un individuo morto per affamamento.

E' quindi esclusa ogni ipotesi di delitto come andava dicendo; nella perquisizione gli si trovarono pochi centesimi ed un passaporto intestato a Luigi Coletto fu Pietro nato a Pradella, re-idente a Lusvera.

Compiute le constatazioni di legge il cadavere venne trasportato nella cella del Cimitero di Orgnauo mentre si telegrafa a Lusvera perchè qualcuno si portasse sopra il corpo a compiere la identificazione, nel caso che il passaporto trovato in tasca all'infelice non fosse di sua proprietà.

## Cronaca giudiziaria

### Tribunali di furi

#### Corte d'Appello di Venezia

Aumento di condanna a due ragazzi.

Arturo Coscio di Agostino d'anni 15 ed Emilio Lugugnau di Giovanni d'anni 12, rubarono tempo fa, il primo delle piume, di poco valore e il secondo delle noccioline del valore di 15 centesimi.

Il Tribunale di Udine condannò il Coscio a 15 giorni e il Lugugnau a 7 giorni di arresto.

Il P. M. appella e la Corte d'Appello condannò il Coscio a due mesi e 15 giorni e il Lugugnau a giorni 46.

## Interessi e cronache Provinciali

### Una festa a Nogaredo di Prato

Domenica a Nogaredo di Prato si festeggia il 25° anniversario dell'istituzione di quel Corpo filarmonico attualmente diretto in modo superiore ad ogni elogio dal distinto maestro Basilio Giovanni.

Nella città nostra quel corpo musicale è molto conosciuto, ricordiamo dell'ottimo servizio reso durante l'Esposizione Regionale del 1903 Recentemente, quindi per le feste del rione del Redentore e in piazza Umberto I° in occasione delle feste d'agosto settembre date dall'Unione Esarcelli, sempre ammiratissima per la perfetta fusione e per l'affiatamento.

La Banda di Nogaredo corse per volontà spontanea di alcuni giovani del paese i quali dimostrarono tanta passione e si misero all'opera con tanto ardore che in breve non solo il corpo bandistico si fece forte di trentacinque suonatori, ma fu possibile fornirli di un'elegante divisa alla militare che costò una somma non indifferente.

Il maestro Basilio che da vari anni dirige quel corpo, assicura che mai ha trovato giovani tanto appassionati per la musica: la festa anzi per il 25° anniversario della creazione del Corpo rammentiamo che era stata stabilita ancora in settembre.

Così, domenica a Nogaredo di Prato vi sarà certamente modo di passare una bella giornata.

## Taranto, 5. — Pro Calabria

Il Comitato pro vittime del terremoto ha fatto il suo nobile compito.

Fra la presidente delle signore tarantine Maria Zanoletti-Corsi e il Sindaco Armellini furono scambiati le due seguenti nobili lettere:

«All.mo Sig. Sindaco

di Taranto.  
A nome del Comitato delle Signore Tarantine, mi prego rimettere alla S. V. la somma di L. 1000,35 (millesesta e centotrentacinque) importo totale delle raccolte fatte in soccorso delle disgraziate provincie Calabresi, pregando vivamente la S. V. di far pervenire detta somma nel modo più sollecito al Comitato nazionale di Roma,

acciò venga distribuita, coi migliori criteri, ai disgraziati nostri fratelli.

A nome del Comitato stesso, prego la S. V. di voler essere interprete della nostra più viva gratitudine presso la cittadinanza di Taranto e presso tutti coloro che con slancio unanime e con meraviglioso disinteresse, hanno coadiuvato alla riuscita del pietoso compito impostoci.

Vivamente ringraziando con stima distinta

Taranto, 1 ottobre 1905.

p. Il Comitato delle Signore tarantine

Maria Zanoletti-Corsi

All'egregia signora Zanoletti Maria

Presidente del Comitato delle signore di Taranto «pro Calabria».

Nella vita delle Nazioni come in quella di ogni singolo individuo, vi hanno momenti sublimi di gaudio e di dolore, nei quali si sente il bisogno di essere uniti nell'affetto.

E nella nostra avventura che, colpì la Calabria, l'affetto fraterno di tutte le altre regioni d'Italia, si esplicitò con ammirabile e commovente slancio.

Taranto nostra, non ultima per patriottismo, merco la gentile prestazione del Comitato della S. V. presieduto, non poteva rimanere indifferente alla sventura dei fratelli.

Grazie a Voi, Signore del Comitato, che, secondo la gentilezza del Vostrò cuore, vi adoperaste, sentitamente pietoso, a raccogliere offerte private, raggiungendo la cospicua somma di L. 1000,35, che, assieme alle L. 100, offerte dal Comune, contribuiranno a sollevare tanta sventura.

La somma raccolta, della quale Vi compiacete farmi consegna, venne da me immediatamente spedita al sig. Sindaco di Roma, Presidente del Comitato nazionale.

Con distinta stima

Il Sindaco

Armellini

## Note e notizie

### Trasformazione del "Giornaleto"

Apprendiamo che fra breve Venezia avrà un giornale socialista rivoluzionario quotidiano.

Don Toddeschini, a nome del partito socialista, ha condotto a termine le trattative per la cessione del periodico il *Giornaleto* che si trasformerà di conseguenza da demagogico costituzionale in socialista rivoluzionario. Lo dirigerà il sig. Francesco Cicotti, attualmente direttore del *Lavoratore* di Trieste.

D'altra parte leggiamo che a Venezia sembra costituito il partito socialista riformista, che ha per organo il giornale *La Battaglia*; ed sta anche organizzando il congresso nazionale per il battesimo del nuovo partito, del quale saranno esclusi i sindacalisti e i rivoluzionari.

## Fra gli italiani d'oltre confine

### Per l'Università Italiana

Ieri, alla Camera veneziana, i deputati italiani presentarono due mozioni di urgenza domandanti la creazione della Facoltà giuridico-filosofica italiana nella città di Trieste sovrapposita dal Municipio di Trieste e da altri Municipi italiani e il riconoscimento degli studi superiori tecnici filosofici, medici e giuridici fatti nella scuola superiore d'Italia, con questo soltanto che i dottori in legge dovrebbero fare un esame supplementare in lingua italiana presso i tribunali del loro domicilio.

Del resto, in detta seduta, si ebbe il caso straordinario che un deputato di altra nazionalità spiccò una lancia a favore dell'Università italiana a Trieste.

Questo fu l'on. Sternberg, il quale disse: «Perché non si dà agli italiani un'Università? Pensate che gli italiani hanno una civiltà più antica di tutte le altre, le quali, anzi, ebbero a madre la civiltà italiana. Un'Università può prosperare soltanto colà dove essa corrisponde ai reali bisogni della rispettiva nazionalità: quindi l'Università italiana dovrebbe sorgere a Trieste».

Gli studenti triestini agli studenti magiari

Gli studenti triestini hanno inviato a Budapest questo vibrato telegramma:

«Ai fratelli magiari raccolti intorno alle urne gloriose dei martiri di Arad a trarne conforto esempio insegnamento nella presente lotta di libertà, lavoro disconosciuta da turbe incoscienti, ammirati, piacenti seggiano, trionfo. Gli studenti triestini».

Francesco Giuseppe abdicarrebbe

Togliamo da una corrispondenza da Budapest all'Avanti! queste notizie:

I giornali dell'opposizione hanno diffuso la voce, che trova molto credito, essere l'imperatore intenzionato di abdicare, nella impossibilità di risolvere la crisi ungherese, la quale prende rapidamente una piega rivoluzionaria.

Gli auscaderabbe l'ariduca Francesco Ferdinando, il bigotto feudale cui

si attribuiscono propositi ultra reazionari. Ma allora l'abdicazione di Francesco Giuseppe, lungi dall'evitare la rivoluzione, l'affrettarrebbe. E i giornali ungheresi danno a questo presagio un carattere netto di intimitazione, intimando il «La si decida!».

## Austriaci formati a Venezia per spionaggio

Venezia, 5. — Nel pomeriggio di ieri una torpediniera che faceva servizio di vigilanza intorno al forte di S. Felice scoprì quattro individui intenti a prendere delle fotografie del forte.

Furono arrestati e si trovò ch'erano austriaci, provenienti da Innsbruck.

Vennero dopo esame rilasciati, ma le fotografie furono sequestrate ed essi severamente ammoniti a non ripetere la prova.

## COMMERCIO, INDUSTRIA E FINANZA

### Per la vendita del vino

Avviso agli osti

Dal primo del corrente mese è andato in vigore il regolamento per l'esecuzione della legge 11 luglio 1904 contro le frodi nella preparazione e nel commercio dei vini.

Chiunque prepara a scopo di vendita, pone in vendita o mette altrimenti in commercio, all'ingrosso o al minuto, vini non genuini o li somministra come compenso ai propri salariati, è punito con la multa fissa di lire cento, oltre la multa proporzionale di lire 5 per ogni ettolitro o frazione di ettolitro.

Nel caso di prima recidiva, la multa fissa potrà estendersi fino a lire mille; nel caso di terza recidiva, alla multa sarà aggiunta la sospensione dal commercio e dall'esercizio per un periodo di tempo da tre a sei mesi. Le sentenze di condanna verranno, a spese degli altri condannati, pubblicate nei giornali locali, affisse all'albo del comune e della Camera di commercio.

Il vino riconosciuto non genuino verrà a cura delle autorità, denaturato con l'aggiunta di una sufficiente quantità di calce.

Il regolamento chiarisce poi che vengono considerati come vini non genuini non soltanto quelli che contengono sostanze estranee alla composizione del vino, come materie coloranti, giuocosi, acido solforico, allume, sale da cucina, ecc.; ma anche le miscele di vini genuini con acqua, vinelli, o vini di vassica o di frutta.

Agenti speciali del Ministero d'agricoltura, delle finanze e dell'interno vigilano per la serena applicazione della legge e del regolamento.

## PICCOLA POSTA

M. T. Buta. — Non abbiamo creduto pubblicare la sua corrispondenza, perchè, da infedeli fatti, non ci risulta provata l'asserzione su quel tale personaggio.

IL ROMANO.

G. Apollonio, direttore proprietario

Giovanni Oliva, ger. responsabile

## Prof. Ettore Chiaruttini

SPECIALISTA

Malattie interne.

e NERVOSE.

Visita dalle 10 alle 14. — Mareostanovo, N. 4.

# BANCA COMMERCIALE ITALIANA

SOCIETA' ANONIMA

Capitale L. 80,000,000 - versato interamente - Fondo di riserva ordinario L. 16,000,000

Fondo di riserva straordinario L. 879,034,89

Sede Centrale: MILANO

Alessandria, Bari, Bergamo, Biella, Bologna, Brescia, Busto Arsizio, Carrara, Catania

Firenze, Genova, Livorno, Lucca, Messina, Napoli, Padova, Palermo, Parma, Pisa

Roma, Saluzzo, Savona, Torino, Udine, Venezia, Vicenza

Operazioni e servizi diversi

La Banca riceve versamenti in:

Conto Corrente a libretto

all'interesse del 3 1/2 0/0 con facoltà al Correntista di disporre senz'avviso sino a L. 20,000 a Vista, con un preavviso di un giorno sino a L. 50,000 e con preavviso di 2 giorni qualunque somma maggiore.

Libretto di risparmio

all'interesse del 3 1/2 0/0 con prelevamento di L. 5000 a Vista; L. 15000 con un giorno di preavviso, somme maggiori con 3 giorni.

Libretto di Piccolo Risparmio

all'interesse del 3 1/2 0/0 con prelevamenti di L. 1000 al giorno, somme maggiori con 10 giorni di preavviso.

Conto Corrente Vincolato a tassi da convenirsi.

ed emette: Buoni Fruttiferi

all'interesse del 3 1/2 0/0 da 3 a 9 mesi — del 3 1/2 0/0 oltre i 9 mesi. Gli interessi di tutte le categorie dei depositi sono netti di ritenuta.

Riceve come versamento in Conto Corrente Vaglia Cambiali, Fede di Credito di Istituto d'Emissione e Cedole scadute pagabili a Udine e presso le altre Sedi della Banca Commerciale Italiana.

Per servizio pagamento imposte al Correntista.

Scosta effetti sull'Italia e sull'Estero, Buoni del Tesoro Italiani ed Esteri, Note di pegno (Warrants) ed Ordini di derrate.

Per sovvenzioni su Marci.

Incessa per conto terzi Cambiali e Conto pagabili tanto in Italia che all'Estero.

Per anticipazioni sopra Titoli emessi o garantiti dallo Stato e sopra altri Valori.

Per rapporti di Titoli quotati alle Borse Italiane.

Si incarica dell'acquisto e della vendita di Titoli in tutte le borse d'Italia e del l'Estero alle migliori condizioni.

Rilascia lettere di credito sull'Italia e sull'Estero.

Compra e vende divise estere, emesse ovunque ed eseguisce versamenti, legnati sulle principali piazze italiane, europee ed Oltre mare.

Acquista e vende Biglietti di Banche Esteri e Monete d'oro e d'argento.

Apri crediti in Conto Corrente lib. contro garanzie reali e fidejussione terzi.

idem in Italia ed all'Estero contro cimenti d'imbarco.

Esegua per conto terzi Depositi Contabili.

Assume il servizio di Cassa per conto e a rischio di terzi.

Riceve valori in custodia contro la provvigione annua del 1/2 0/0 sul valore concordato, calcolata con decorrenza 1.0 Gennaio, e 1.0 Luglio, curando i valori affidati l'incasso delle cedole ed il rimborso dei titoli estratti gratuitamente, se pagabili a Udine, presso qualunque delle sue Sedi, con rimborso delle spese, se l'incasso ed il rimborso ha luogo in altre condizioni.

# La SCUOLA TECNICA

con esami legali

del Collegio Militarizzato A. GABEL

UDINE

si riapre il 25 ottobre. Affrettare domande corredate

voluti documenti.

A richiesta si rimette il programma con orario ed elen

degli insegnanti.

## Magazzini Generali

della Camera di Commercio di Udine

(annessi alla stazionatura ed assegni delle staz)

I Magazzini ricevono in deposito, a semplice custodia o verso rilascio di note di pegno (Warrants):

Sate, bozzoli, cascami, ed affini, cotone, canapa, tessuti in genere, olio d'oli, cereali, pelli ed altri generi compresi nella tariffa dei magazzini generali.

La direzione dei magazzini s'incarica del ricevimento e consegna della merce, procura lo sconto dei Warrants con tasso di favore, fa incassi e pagamenti dietro ordine ed altre operazioni contemplate dal regolamento.

Magazzini situati nel viale della stazione (locali Burghart) e in via Prefettura nei locali della Camera di commercio.

Si spedisce a richiesta regolamenti e tariffe.

Premiato Laboratorio Chimico Farmaceutico

Giulio Podrecca

CIVILE

## Emulsione Podrecca

d'olio puro di fegato di merluzzo inalterabile con ipofosfiti di calce e soda e sostanze vegetali. Detta emulsione per la sua inalterabilità è ritenuta fra tutte la migliore.

Essa gode interamente la fiducia del pubblico per gli splendidi risultati ottenuti nelle persone affette da Anemia, Rachitide, Scrofola, Consecuzione.

Di sapore gradevolissimo viene digerita ed assimilata con facilità assoluta.

Premiata con medaglia d'oro all'Esposizione internazionale di Roma, 1903; Parigi, 1904; Gran premio e medaglia d'oro; Firenze, 1904; medaglia d'oro; Londra, 1904; Gran premio e medaglia d'oro.

Vendita: In bottiglia grande lire 3.00; media lire 1.75; piccola lire 1.00 franca nel regno. — Sconto ai rivenditori.

## Prima Fabbrica Italiana

# ZOCCOLI IN LEGNO

Premiata alla Esposizione

R. Istituto Veneto di Scienze, Lettere ed Arti

# ITALICO PIVA - Udine

Via Superiore, N. 20.

A RICHIESTA si spediscono CAMPIONI

NEGOZIO in VIA PELLICERIE, N. 10 con vendita Zoccoli confezionati

Orario di cassa: dalle 9 alle 16.





**PURISSIMO OLIO di FEGATO di MERLUZZO**  
con Catramina Bertelli al 5 %

**BAMBINI GRACILI**

contro **ANEMIA SCROFOLA RACHITISMO**  
a potentissima ricostituente per

Il FITEGOR BERTELLI trovato nelle principali Farmacie, e si vende a 1/2 la bottiglia, più 10 cent. di  
te per posta, tre bott. L. 8.80, 1/2 bott. L. 4.40. — Proprietaria la Società di prodotti chimici farmaceutici  
**A. BERTELLI & C.**  
MILANO - ROMA - NAPOLI - TORINO - GENOVA - PALERMO  
Commissari per corrispondenza alla Sede Centrale: MILANO, via Paolo Frisi, 26.

**SEGRETEZZA**

La celebre sonnambula americana **Miss Clary** da consulti per qualunque domanda di interessi particolari. I signori che desiderano consultarla debbono dichiarare ciò che desiderano sapere inviando L. 5.— in lettera raccomandata. — Nel riscontro riceveranno tutti gli schiarimenti opportuni e consigli necessari. — Indirizzare al Prof.  
**G. PORRO, Via Ariosto, 29, Milano**

**CALVIZIE**

— PORROA spariscono in breve tempo coll'uso del **TRI-COPPERON** del Dottor LA VIGOR, unico specifico veramente efficace. Bottiglia L. 5,50 (franco L. 4,20).

**CALLI**

duricoli, eccoli di per sé, ecc. Guarguagione pronta e permanente con sole poche applicazioni dell'infallibile **Calligrafo CORNALLINE**. Flacone con istruzioni L. 1 (franco L. 1,50).

**CAPELLI NERI**

coll'ACQUA CELESTE ORIENTALE. Questa sostanza che si applica ogni 20 giorni, si può dare ai capelli bianchi e grigi o alla barba quella nera, naturale che più si desidera. E al fatto invecchiato. Flacone L. 2,60 (franco L. 3,10).

Rivolgersi unicamente all'Officina Chimica **DELL'AQUILA**. MILANO - Via S. Calocero, 28.

**Istituto Commerciale MINERVA****LUCERNA (Svizzera)**

In magnifica posizione sul Lago. Lingue moderne (Tedesco, Francese, Inglese, Spagnolo), Commercio (con diploma). Perfezionamento tedesco in dieci mesi. — Vita di famiglia. — Programma a richiesta. Direttore Prof. Dott. P. BERTHER.

**MALATTIE SEGRETE****GLANDOLARI E DELLA PELLE**

sifilide - ulcera - scolo - gonorrea  
strigolenti uretrali  
guariti in breve tempo  
e senza conseguenze

**IMPOTENZA - POLLUZIONI - STERILITA'**

Curati con splendidi risultati nell'antico e profetato gabinetto privato del

**Dott. CESARE TENCA**

secondo i metodi più in voga nelle cliniche di

**PARIGI - BERLINO - VIENNA**  
**MILANO - Viale S. Zeno, 6**

Venite dalle ore 10 alle 12, dalle 14 alle 16. — Consulti per lettera. Chiedere modulo. — Segretezza. — Si parlano le principali lingue.

**CEROTTI WASMUTH**

La vendita che non si può negare di 20.000.000 di Cerotti per i Calli nell'Europa, è la migliore prova della bontà e dell'efficacia degli stessi.



Depositari esclusivi per l'Italia:  
**PAGANINI, VILLANI & C.**  
Milano - Genova - Bari - Napoli  
Vendita presso i principali farmacisti e droghieri.

**Linee del NORD e SUD AMERICA**

SERVIZIO RAPIDO POSTALE SETTIMANALE

**Rappresentanza Sociale**

della

**" Navigazione Generale Italiana "**

(Società riunite Florio e Rubattino)

Capitale sociale L. 60.000.000 - Emesso e versato L. 33.000.000

Via Aquileja, N. 94

**" La Veloce "**

Società di Navigazione Italiana a Vapore

Capitale emesso e versato L. 11.000.000

Udine - Via Prefettura, N. 16 - Udine

**Prossime partenze da GENOVA**

per NEW-YORK A richiesta si dispensano biglietti ferr. per l'interno degli Stati Uniti.

VAPORE	Compagnia	Partenza
NORD AMERICA	La Veloce	10 ottobre
LOMBARDIA	N. G. I.	17 "
CITTÀ DI TORINO	La Veloce	24 "
LIGURIA	N. G. I.	31 "

per MONTEVIDEO e BUENOS -AYRES

VAPORE	Compagnia	Partenza
PERSEO (Strordinario)	N. G. I.	14 Ottobre
SAVOIA (doppia elica)	La Veloce	19 "
REGINA MARGHERITA N. G. I.		28 "
LIGURIA (Str.)		31 "

Partenza da Genova per Santos e Rio-Janeiro (Brasile)

Il 15 Ottobre 1905 partirà il vapore della Veloce **Washington**

Partenza postale da GENOVA per l'AMERICA CENTRALE

1.° novembre 1905 - col piroscafo della Veloce **Centro America**

Linea da Genova per Bombay e Hong-Kong tutti i mesi

Linea da Venezia per Alessandria ogni 15 giorni. Da UDINE un giorno prima.

Con viaggio diretto fra Brindisi e Alessandria nell'andata.

N.B. — Coincidenze con il Mar Rosso, Bombay e Hong-Kong con partenze da Genova.

IL PRESENTE ANNULLA IL PRECEDENTE (Salvo variazioni).

**Trattamento insuperabile - Illuminazione elettrica**

Si accettano passeggeri e merci per qualunque porto dell'Adriatico, Mar Nero, Mediterraneo; per tutte le

linee esercitate dalla Società nel Mar Rosso, Indie China ed estremo Oriente e per le Americhe del Nord.

TELEFONO N. 2-34 e del Sud e America Centrale. TELEFONO N. 2-73

Per corrispondenza Casella postale 32. Per telegrammi: Navigazione, oppure Veloce, Udine

Per informazioni ed imbarchi passeggeri e merci rivolgersi al Rappresentante

delle DUE Società in UDINE il signor

**PARETTI ANTONIO - Via Aquileja N. 94 e Via Prefettura, N. 16**

Telefono senza fili sopra ai grandi esposti di nuova costruzione.

**REGISTRI A PESO**

Legatura solidissima in 1/2 fustagno e cuciti con refe - carta greva satinata fincata ad una e due colonne e doppia partita

cent. 90 il chilo

vendibili nelle

**Cartolerie M. BARDUSCO - Udine**

USATE SOLO LA



Gradevolissima nel profumo.

Facile nell'uso

Disinfetta il Cuoi Capelluto

Possiede virtù toniche

Allontana l'atonia del bulbo

Combatte la Forfora

Rende lucida la chioma

Rinforza le sopracciglia

Mantiene la chioma fluente

Conserva i Capelli

Ritarda la Canizie

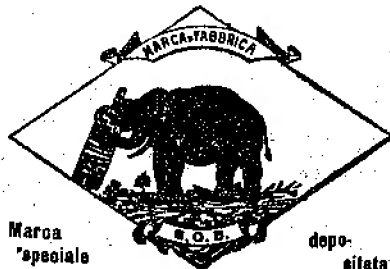
Evita la Calvizie

Rigenera il Sistema Capillare

Si vende da tutti i Farmacisti, Droghieri, Profumieri e Parrucchieri.

Deposito Generale da **NIGORE & C.** - Via Torino, 32 - MILANO. — Fabbrica di Profumerie, Saponi e Articoli per la Toilette e di Olinaglieria per Farmacisti, Droghieri, Olinaglieri, Profumieri, Parrucchieri, Bazar.

DEPOSITO IN



Marcia speciale

deposata

**AMARO BAREGGI**

a base di **FERRO-CHINA - RABARBARO**  
PREMIATO CON MEDAGLIE D'ORO E DIPLOMI D'ONORE

Valenti autorità mediche lo dichiarano il più efficace ed il migliore ricostituente tonico digestivo dei preparati consimili, perchè la presenza del **Rabarbaro**, oltre d'attivare una buona digestione, impedisce anche la stitichezza originata dal solo **Ferro-China**.

USO: Un bicchierino prima dei pasti. — Prendendone dopo il bagno rinvigorisce ed eccita l'appetito

Vendesi in tutte le Farmacie, Drogherie e Liquoristi

DEPOSITO PER UDINE alle farmacie **GIACOMO COMESSATTI - ANGELO FABRIS e L. V. BELTRAME «Alla Loggia» piazza Vitt. Em.**

Dirigere le domande alla Ditta: **E. G. Fratelli BAREGGI - PADOVA**